

# НҶАЛӘ РҶИМН



Журнал ики дефъа вети Рәјасәт һеј'әтинин  
әзәрбајҗан ССР Али С. кафәтләндерилмишдыр.  
Әхрә фарманы илә му

№ 1. ЈАНВАР, 1985.

Азәрбајҗан  
КҶАВ  
№ 1741(6)



Рафиг  
ЈУСИФ ОҒЛУ



# АНАН ҮЧҮН ДАРЫХ МЫРСАН?

Курсел кәндә, нәнәсинин јанына кетди. Эввәлчә һәр шей мараглы иди: Тојуглара дән сәпмәк дә, ағачдан мејвә дәрмәк дә. Анчаг бир күн Курсел дарыхды шәһәр үчүн, анасы үчүн. Ики ајағыны бир башмаға дирәди ки, кедирәм шәһәрә.

Оун арзусуну јеринә јетирдиләр. Нә кәзәл имиш шәһәр! Мениш күчәләр, машинлар, бағча, дәниз, ләззәтли дондурма...

Күнләр бир-бирини әвәз еләди. Курсел инди дә кәндин хиффәтини чәкди. Дарыхды нәнәси үчүн. Анчаг демәјә утанды ки, кәнди истәјирәм. Ахы, о кәнддән өз арзусу илә гајытмышды.

Бир күн бағчадан кәләндә Курсел анасындан сорушду:

— Ана, сән өз анан үчүн дарыхмырсан!

Ана тәәччүблә оғлунун үзүнә бахды:

— Дарыхырам, оғлум.

— Онда ишдән ичазә ал, кедиб кәрәк сәнин ананы.

Ана күлүмсүндү. Артыг һәр шей ајдын иди, Курселин кәлүнүн гушу јенә дә үчмушду кәндә, нәнәсинин јанына.



Топ һаны!

Рәссам Әнвәр ГАРАЈЕВ

Хураман МӘҺӘРРӘМ ГЫЗЫ

Јумру башды,  
Ики кәз, ики гашды.  
Узун бурун,  
Гулағыны бурун.  
Ағзы јекә,  
Ханым Бикә.

Бели инчә,  
Үзү гәнчә,  
Боју узун,  
Сачы бурум,  
Телләриди  
гыврым-гыврым.  
Һара кедир,  
Хатын Ханым?



Әзиз балалар, нөгтәләрин јенинә мәзмунә үјгүн кәлән сөз ассаныз, о заман ше'ри чәтиник чәкмәдән охуја биләрсиниз.

## Бәһрам вә јол

Әбүлфәз НҮСЕЙНИ

.....әлиндә...  
Күчә илә кедирди,  
Јарашыглы...  
Һеј бахыб сејр едирди.  
Көзү галыб...  
Анчаг бахмырды јерә,  
.....илишди,  
Јыхылды бирдән-бирә.  
Бу дәмдә бир...да  
Кәлиб орда дајанды.  
...бирдән елә бил,  
Јухусундан ојанды.  
Кәлди бир...  
Она деди — Ај бала,  
Күчәдә јеријәркән  
Һәмишә сән бах јола!



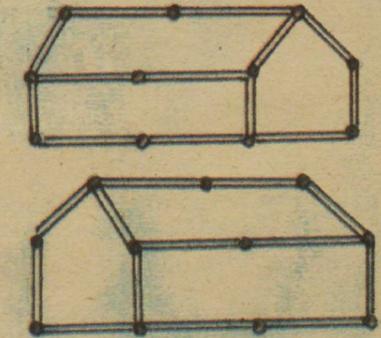
Ики  
ейни  
онан  
јарпаглары  
таға  
биләр-  
синизми!



Даирәләрин ичиндәки һәрфләри кәздән кечирин. Сонра бу даирәләри бөјүкдән кичијә доғру јанашы гојун. О заман јахшы бир сөз охујарсыныз.



Ағача диггәтлә бахын. Бу ағачын арасында нечә гуш вар!



Кибрит чөпләриндән јухарыдакы евчији дүзәлдин. Үч чөпү елә дәјишин ки, ашағыдакы евчик алынсын.

Ше'рдәки сәһвләри дүзәлтмәјә чалышын.

## ТАП КӨРӘК

Әкинчи шәкил чәкир,  
Рәссам исә јер әкир...  
Дәрзи чөрәк биширир,  
Чөрәкчи палтар тикир.

Алабаш мијолдајыр,  
Мәстан һүрүр ачындан.  
Алмалар јерә дүшүр  
Киләнар ағачындан.

Топун дөрдчә күнчү вар,  
Зәрләр исә кирдәдир.  
Күнәш алабәзәкдир,  
Сәма јашыл рәнкдәдир.

Алман дилиндән тәрчүмә едәни:  
Јусиф САВАЛАН



№ 1  
1958-чи илдән чыхыр.

Азәрбајжан ЛКЖИ МК-нын вә В. И. Ленин адына Пионер Тәшкилаты Республика Шурасынын әзјашлы ушаглар үчүн әјлыг журналы.

«Гейрчин» («Голубь») Ежемесячный детский журнал ЦК ЛКСМ Азәрбајджана и Республиканского Совета пионерской организации им. В. И. Ленина.

Баш редактор Тофиг МАҺМУД.  
Редаксија һејәти:  
Н. АББАСЗАДӘ,  
Р. ӘМИРОВ  
(бәди редактор).  
Н. ЗИЈА  
(мәс'ул катиб).  
С. НӘСӘНОВ.  
А. НҮСЕЙНОВ.

Редаксијанын үнваны:  
370146. Бакы—146.  
Авајан күч., 529-чу квартал  
Телефонлар:  
32-33-47, 32-07-10, 32-24-56,  
32-18-23.

Јығылмаға верилмиш  
20.XI.1984-чү ил.  
Чапа имзаланмыш  
28.XII.1985-чи ил.  
Кағыз форматы 60×90<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.  
Чап вәрәги 2.  
Уч. нәшр. вәрәги 2,7.  
ФГ 06501. Сифариш 12138.  
Тиражы 156450.  
Бакы, «Коммунист» нәшријатынын мәтбәәси.

Макет Ариф НҮСЕЙНОВУНДУ

Үз габығынын биринчи сәһифәсиндә Бакыдан 9 јашлы Арз НӘСӘНОВАНЫН «Јени илини, мүбарәк!» адлы шәкли верилмишдир.